

**ELKO EP, s.r.o.**  
 Palackého 493  
 769 01 Holešov, Všetuly  
 Czech Republic  
 Tel.: +420 573 514 211  
 e-mail: elko@elkoep.com  
 www.elkoep.com

Made in Czech Republic  
 02-187/2016 Rev.: 0



## CRM-91HE

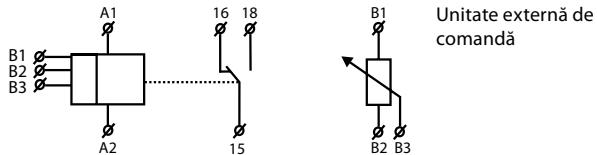
Releu de timp cu comutator potențiometric extern



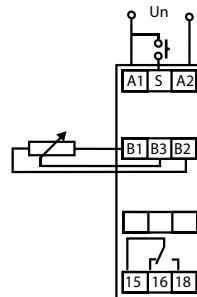
### Caracteristici

- 10 funcții:
  - 5 funcții de timp controlate prin sursa de tensiune
  - 4 funcții idetimp controla teprinintarea de comandă
  - 1-funcție de memorie
- control prin unitate externă de comandă - comutator potențiometric (se poate plasa pe panoul de comandă)
- relee multifuncționale de timp
- domeniul de timp 0.1 s -10 zile divizat în 10 intervale: (0.1 s - 1 s / 1 s - 10 s / 0.1 min - 1 min / 1 min - 10 min / 0.1 ore - 1 oră / 1 oră - 10 ore / 0.1 zile - 1 zi / 1 zi - 10 zile / numai ON / numai OFF)
- sursă universală de tensiune AC/DC 12 - 240 V
- contacte de ieșire: 1x contact comutator 16 A
- 1-MODUL, Montabil pe șină DIN

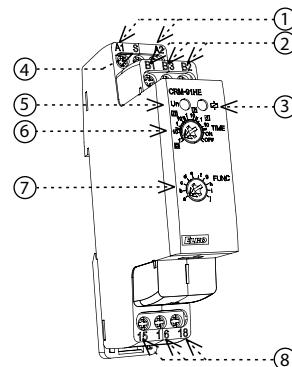
### Simbol



### Conexiune



### Descriere



1. Terminalele pentru alimentare
  2. Intrări pentru controlul extern al timpului
  3. Indicare releu ieșire activ - LED multifuncțional
  4. "S" intrarea de comandă
  5. Indicare releu alimentat
  6. Selectarea brută a domeniilor de timp (0.1s - 10 zile)
  7. Selectarea brută a domeniilor
  8. Contacte de ieșire
- Setare fină a timpului se face prin intermediul unui potențiometru extern.

Tipul sarcinii	$\cos \phi \geq 0.95$ AC1	 AC2	 AC3	AC5a necompensata	AC5a compensata	AC5b 	 AC6a	 AC7b	 AC12
Mat. contactelor AgNi, kontakte 16A	250V / 16A	250V / 5A	250V / 3A	230V / 3A (690VA)	x	800W	x	250V / 3A	250V / 10A
Tipul sarcinii	 AC13	 AC14	 AC15	 DC1	 DC3	 DC5	 DC12	 DC13	 DC14
Mat. contactelor AgNi, kontakte 16A	250V / 6A	250V / 6A	250V / 6A	24V / 16A	24V / 6A	24V / 4A	24V / 16A	24V / 2A	24V / 2A

## Parametrii tehnici

### CRM-91HE

Număr de funcții:	10
Term. pentru alimentare:	A1 - A2
Tensiunea de alimentare:	AC/DC 12 - 240 V (AC 50 - 60 Hz)
Consum (max.):	AC 0.7 - 3 VA / DC 0.5 - 1.7 W
Max. puterea dispersată (Un + terminalele):	4 W
Tol. la tensiunea de alimentare:	-15%; + 10%
Indicare releu alimentat:	LED verde
Domeniu de timp:	0.1 s - 10 zile
Selectarea domeniilor de timp:	comutator rotativ, comutator potențiometric extern
Abaterea orară:	5 % - reglare mecanică
Sensibilitatea repetărilor:	0.2 % - reglaj stabil
Coeficient de temperatură:	0.01 % / °C, la = 20 °C

#### Ieșiri

Număr de contacte:	1x contact comutator (AgNi)
Intensitate:	16 A/AC 1
Decuplare:	4000 VA/AC1, 384 W / DC
Curentul de vârf:	30 A / < 3 s
Tensiunea de cuplare:	250 V AC1 / 24 V DC
Indicare releu ieșire activ:	LED roșu multifuncțional
Durata de viață mecanică:	3x10 <sup>7</sup>
Durata de viață electrică (AC1):	0.7x10 <sup>5</sup>

#### Control

Control. Tens. de alimentare:	AC/DC 12 - 240 V (AC 50 - 60 Hz)
Consum pe intrare:	AC 0.025-0.2 VA/DC 0.1-0.7 W
Încărcare între S-A2:	da
Lămpă glimm:	nu
Terminale de comandă:	A1-S
Lungimea impulsului:	min. 25 ms / max. nelimitat
Timpul de resetare:	max. 150 ms

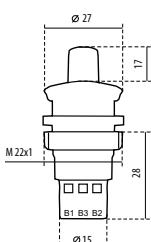
#### Alte informații

Temperatura de operare:	-20..+55 °C
Temperatura de stocare:	-30..+70 °C
Puterea electrică:	4 kV (alimentare- ieșire)
Pozitia de operare:	orice poziție
Montaj / șină DIN:	Șină DIN EN 60715
Gradul de protecție:	IP40 din panoul frontal / terminalele IP20
Categoria de supratensiune:	III.
Nivelul de poluare:	2
Marimea maxima a cablului (mm <sup>2</sup> ):	fără izolație max. 1x 2.5 sau 2x 1.5 / cu izolație max. 1x 2.5
Dimensiuni:	90 x 17.6 x 64 mm
Masa:	77 g
Standarde de calitate:	EN 61812-1, EN 61010-1

## Potențiometru

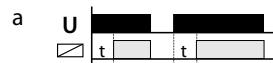
Este posibila conectarea potențiometrului extern la o distanță de maxim 10 m fata de releul CRM-91HE. De exemplu în tabloul electric. Partea superioara a potențiometrului, care vine pozitionata în afara panoului electric, are grad de protecție IP65, iar partea inferioara, din interiorul tabloului, IP20. Este absolut necesar ca potențiometrul sa fie corect conectat la dispozitiv. Bornele potențiometrului trebuie să fie legate la bornele cu același nume (simbol) ale dispozitivului.

Comutator potențiometric:	5-150 kΩ, liniar
Grad de protecție:	IP65 din partea frontală / IP20 din partea dorsală
Secț. max. a conductorului (mm <sup>2</sup> ):	1.5 cu izolație / fără izolație max. 2.5
Potențiometrul:	16 g



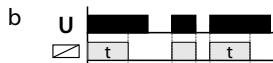
## Funcționare

Delay ON după alimentare

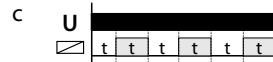


Ciclu asimetric ce începe cu impuls după alimentare

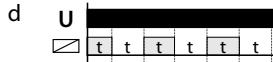
Delay OFF după alimentare



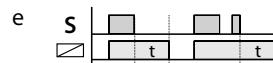
Delay OFF după decuplare, crearea instantă de ieșire



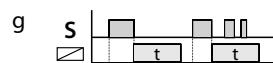
Delay OFF creează contacte de control indiferent delungime



Delay OFF după decuplare, contact de control cu ieșire instantană



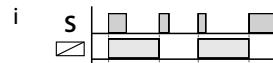
Delay OFF după cuplare și decuplare contactului de control



Delay OFF după deschiderea și închiderea contactului de control



Generator de puls (puls = 0.5s)



## Setare precisa a temporizării pentru o perioadă mai lungă (a de timp)

Exemplu de setare (reglare) pentru o perioada de 8 ore:

Pentru setarea bruta a gamei folositi scara 1 - 10 s pe potențiometru.

Cu potențiometru extern pentru ajustarea fină a timpului (de ex. 8 s, verificati precizia cu un cronometru).

La reglarea bruta a gamei, fixati potențiometrul la scara dorita initial de 1 - 10 ore, si lasati reglarea fina asa cum este.

## Avertizare

Dispozitivul este constituit pentru racordare la retea de tensiune monofazată AC/DC 12 - 240 V și trebuie instalat conform instrucțiunilor și a normelor valabile în țara respectivă. Instalarea, racordarea, exploatarea o poate face doar persoana calificare electrotehnica, care a luat la cunoștință modul de utilizare și cunoaște funcțiile dispozitivului. Dispozitivul este prevăzut cu protecție împotriva vârfurilor de supratensiune și a întreruperilor din rețea de alimentare. Pentru asigurarea acestor funcții de protecție trebuie să fie prezente în instalație mijloace de protecție compatibile de nivel înalt (A, B, C) și conform normelor asigurată protecția contra perturbațiilor ce pot fi datorate de dispozitivele conectate (contactoare, motoare, sarcini inductive). Înainte de montarea dispozitivului vă asigurați că instalația nu este sub tensiune și întrerupătorul principal este în poziția „DECONNECTAT”. Nu instalați dispozitivul la instalații cu perturbări electromagnetice mari. La instalarea corectă a dispozitivului asigurați o circulație ideală a aerului astfel încât, la o funcționare îndelungată și o temperatură a mediului ambient mai ridicată să nu se depășească temperatura maximă de lucru a dispozitivului. Pentru instalare folosiți șurubelnici de 2 mm. Aveți în vedere că este vorba de un dispozitiv electronic și la montarea acestuia procedați ca atare. Funcționarea fară probleme a dispozitivului depinde și de modul în care a fost transportat, depozitat. Dacă descoperiți existența unei deteriorări, deformări, nefuncționarea sau lipsa unor părți componente, nu instalați acest dispozitiv și reclamați-l la vânzător. Dispozitivul poate fi demontat după expirarea perioadei de exploatare, reciclat și după caz depozitat în siguranță.